

Prenumeratorem sta-
li Opiekuna Domowe-
go, — nadsyłający
prenumeratę wprost
do Redakcji, otrzymu-
ją w dodatku Czytel-
nię Domową, zawie-
rającą w sobie wybór
powieści, romansów,
dramatów i tym podob-
nych dzieł treści bel-
letrystycznej.



Cena: w Warszawie 25
kop. miesięcznie — na
Prowincji: rs. 1 kop. 20
kwartalnie (w tym mie-
sici się już opłata pocz-
towa: za przesyłkę kop.
11¼, oraz za opakowa-
nie i ekspedycję kop.
33¾). Skład główny
dla pp. Księgarzy w
Warszawie, w księgarni
Ferdynanda Hosi-
cka, Ulica Senatorska
Nr. 496, w Poznaniu
u Leitgebera, — w
Lwowie u Włada Ka-
rola, w Żytomierzu u
Budkiewicza księ-
garza.

Warszawa, dnia 2 (14) Czerwca 1871 roku

TREŚĆ: Od Redakcyi. — Metamorfoza — Śliczna królowna, poezye, przez Leonarda Sowińskiego. — Wyspa Ruzija (z drzeworytem). — Kamezotka, przez K. Milkuszyca (z drzewor.). — Cienik (z 5-ma drzewor.). — List z gubernji Podolskiej, przez Tomasza Zawadyńskiego. — Opowiadanie Stasia, pow. przez T. T. Jeża. (dokończenie).

Od Redakcyi.

Z dniem 1 Lipca r. b. wydawnictwo „Opiekuna Domowe-
go“ przechodzi w inne ręce.

Cena przedpłaty pozostaje taż sama, a mianowicie: w Warszawie miesięcznie k. 25, kwartalnie k. 75, półrocznie rs. 1 k. 50, rocznie rs. 3. — Na prowincyi kwartalnie rs. 1 k. 20, półrocznie rs. 2 kop. 40, rocznie rs. 4 k. 80. W tym miesici się już opłata pocztowa (za przesyłkę k. 11¼ oraz za opakowanie i ekspedycję kop. 33¾).

Od tegoż dnia, to jest, od 1 Lipca, biuro Redakcyi zostanie przeniesionem na ul. Chmielną, róg Nowego Świata pod Nr. 1260 D, (3 nowy) i od tej daty za-
tym wszelka korespondencya, prenumerata i inne interessa dotyczące się „Opiekuna“ pod wskazanym
powyżej adresem zalatwane będą; — do 1 zaś Lipca jeszcze przed-

płatą „Opiekuna“ na czas dalszy powinna być nadsyłana pod dawnym adresem (ulica Solna, Nr. 715.) Co do potrzeby pośpiechu w takowej przesyłce, Redakcyja uważa za zbytne przypominać o niej. Przeszłe pismo tym tylko, którzy je mieć chcą, a dowodem chęci służyć musi jedynie uiszczenie się w czasie właściwym z naznaczonej prenumeraty.

Co się tyczy kierunku i sposobu dalszego prowadzenia pisma,

Redakcyja „Opiekuna Domowego“ pospiesza z o-
bjawieniem intencyj swoich i po-
glądu na obowiązki powzięte przez siebie w zględem Publiczności

Dom, Czemże jest dom, w znaczeniu moralném? Rodziną — familiją.

Jest więc pierwszą i najprostszą formą społeczeństwa, pierwszą podstawą jego.

Podmianem społeczeństwa rozumieamy nie kasę, nie kółko jakieś, służące jednej myśli tylko i jednemu wyłacznie-
mu celowi, ale... zbiór rzesz i stanów, sło-
jów



Mieszkańcy wyspy Rugii (str. 187).

i stowarzyszeń stojących obok siebie i spleatanych z sobą, na to-
tylko, by:

z wiecznego ścierania się ich z sobą, wytwarzała się ciągle, wieczna i coraz większa zgoda;

by z ciągłego ich ruchu powstawał — spokój;
z ciągłej walki — prawo, ład i porządek.

Tak rozumiemy społeczeństwo — takiego społeczeństwa podstawą ma więc być *dom* — dla tych różnych zajęć, stanów, rzemiosł i fachów, dom ma wychowywać pracowników, przygotowywać myślicieli, — ludzi.

Czémże zatem być powinna *opieka*, w duchu-tym i w myśli tej nad *domem*?

Czy dobrzeby było, gdyby powiedziała do was:

„wywieszam chorągiew taką a taką“ —

„przyjmuję pod nią tych a tych tylko“ —

„nie podobają mi się wyznawcy tej szkoły“ —

Albo, gdyby powiedziała:

„chcę ogół cały widzieć dyplomatami“ —

„chciałabym, by wszyscy kupcami byli — i będę ich samą uczyć buchalteryi“

innym razem:

„chcę mieć samych karczodzieli tylko“ —

innym znowu:

„chcę mieć samych rzemieślników“?

— Odpowiedzcie sami.

W odpowiedzi tej będzie odpowiedź nasza.

Chcemy tego, czego wy chcecie.

Jesteśmy w zgodzie.

W piśmie naszym chcielibyśmy zbierać sam materiał tylko na *dobro* wasze; a *dobrem* nazywamy:

najpierw — *wiedzę*;

potem z wiedzy wypływająca — *miłość*;

w końcu, zrodzone z obu tych żywiołów — *światło*.

Te trzy rzeczy winny się znaleźć w każdej szpalcie naszego pisma i od was tylko zależeć będzie, aby ich było coraz więcej i więcej.

Przez to ostatnie powiedzenie nie żebrzemy o prenumeratę, ale nie tajmy także, że ona jest koniecznym dla nas warunkiem wypełnienia wszystkiego, co przyrzekamy.

Przyrzekamy zaś rzecz, jak widzicie, prostą tylko, konieczną, powszednią, rzecz, która przynajmniej za taką przez każde inne pismo uważaną być winna — *postęp*.

Powiedzą niektórzy: „to za elastyczne!“ — „wyznajcie jawniej czego chcecie“ — „kogoście zaprosili do siebie“

i dodadzą:

„pismo bez sztandaru to — *psstrokacizna*!“

Odpowiemy znowu:

„Cheemy — światła; zaprosiliśmy do siebie tych wszystkich, którzyby cząstkę jakakolwiek *jego*, w jakimkolwiek kierunku i po jakiejś drodze wprowadzić do nas i wnieść między nas mogli“... a na zarzut *psstrokacizny* odpowiemy:

„Być może —

promień słońca jest też *psstrokacizną*, bo mieści w sobie wszystkie siedm kolorów tęczy“

Nie mamy, jak widzicie, wielkich pretensyj — chcieć zostać jednym promieniem słońca... chęci tej nikt w nas zganić bez niesprawiedliwości nie może i nikt do jej urzeczywistnienia przeszkód nam stawiać nie zechce.

* * *

Cosię tyż strony czysto artystycznej pisma, Redakcyja oświadcza, iż ma zamiar usilnie się starać o ulepszenie w niem wyboru i wykończenia ilustracyj, wychodząc z zasady, iż w razie niemożności (przy nader niskiej, jaka jest, prenumeracie) zadośćuczynienia koniecznym przynajmniej wymaganiom w tym względzie, lepiej już jest *ilość* zastępować *jakością* a natomiast papier pozostający zapelniać dobrymi i pożytecznymi artykułami.

Tuszy zaś sobie, iż tych jej nie zbraknie, przy ciągłym i chętnym współpracownictwie uznanych talentów które już zaprosiła i jeszcze ma zamiar zaprosić do siebie.

Miłośnikom dobrych belletrystycznych utworów oznajmiamy wreszcie, iż jeszcze przed 1 Lipca, w przyszłym zaraz numerze *Opiekuna*, rozpoczynamy druk powieści angielskiej, Miss Kavanagh p. t. „*Druga miłość*“ przekładu zdolnego pióra Wł. Bartkiewicza, i że wkrótce zamieścimy dramat Józefa z Mazowsza p. t. „*Margraf Gero*“, który na konkursie Krakowskim uznanym został wraz z innym dramatem „*Gwiazda*“ za najlepszy, i tylko z powodu małych scenicznych usterek, należnego mu za prawdziwą wartość nie otrzymał premium.

Niezależnie od tych słów kilku, jako obecnie i na przyszłość Redaktor tegoż pisma — oznajmiam, iż ponieważ *Opiekun Domowy* przeszedł z rąk p. Adama Mieczyskiego na własność innej osoby, dla uniknięcia więc wszelkich nieporozumień, zawodów i pomyłek, interesanci tak osobiście jak i piśmiennie raczą się od d. 1 Lipca r. b. zgłaszać do Redakcyi *tylko* pod wyżej wskazanym adresem t. j. na ulicę Chmielną róg Nowego-Swiatu Nr. 1260 D (3 nowy).

Redaktor: **Franciszek Gumowski.**

METAMORFOZA.

W ducha mego wielkim, marmurowym kościele,
Form pogańskich, pięknych dziwnie, snuło się wiele...

Mirt biesiadny w splotach z cierniem boleści,
Szał namiętny z mężką, dumną powagą,
Łza, oprawna w uśmiech srebrny niewieści,
Jęk pod piersią wrzącą, łabędzią, nagą...

Dziś, gdy promyk jasny duszy jej tam zapłonął,
Świat mój grecki w blasku tym jak sen się rozwionął.

ŚLICZNA KRÓLEWNA.

Marzeń moich sennych śliczna królowna,
Zawsze taka jasna, słodka i rzewna,
Jak noc letnia, kwieciami wonna i śpiewna,
Jak dziewczeczki biednej łza modlitewna.

Dumek moich tęsknych śliczna królowna,
Najpiękniejszym kwiatkom duszą pokrewna...
Czystość lilij bożych, — śnieżna, powiewna,
W obce serca jej drży, siebie niepewna

Westchnień moich cichych śliczna królowna,
Jak ptaszyna zawsze kryje się drzewna,
Gdy ją spłoszy czarna chmura ulewna,
Chmura troski mojej, ciężka, zła, gniewna.

Leonard Sowiński.

WYSPA RUGIJA.



Wyspa Rugija sławną jest przez swe starożytności Słowiańskie i przechowane podania o Światowidzie.

Leży ona na morzu Bałtyckim, oddzielona od stałego lądu, z którym zapewne stykała się niegdyś, wąską na ćwierć mili cieśniną Gölle. Rozległość jej wynosi 18 $\frac{1}{3}$ mil kwadratowych, a ludność 46,000 mieszkańców, i wraz z kilku przyległymi wysepkami tworzy powiat Rügen, w prowincyi pruskiej Pomeranii.

Kiedy w całych Niemczech rozprzestrzeniło się już na dobre Chrześcijaństwo, tutaj jeszcze przez 400 lat Słowianie bohatersko oddawali cześć swym pogańskim bogom. Długi czas wyspa ta należała do Szwecyi. Turyści najwięcej odwiedzają Rugiję z przyczyny mnóstwa znajdujących się na niej mogił i napisów runicznych— jako też dla cudnych, malowniczych widoków, ciągnących się od Arkony do Wittowa i Nordperdu.

Mieszkańcy głównie są rybakami i żeglarzami. Niektórzy z nich wyraźnie jeszcze dzisiaj, w odzieży, zwyczajach i języku, przypominają dawne Słowiańskie swoje pochodzenie, zwłaszcza na półwyspie Mönkgut. Stolicą wyspy jest m. Bergen.

KAMCZATKA.

Używając poetycznego sposobu wyrażenia się Schleidena, możemy powiedzieć: że przy pomocy ciepła i światła, natura na powierzchni ziemi zastawia tę wytworną biesiadę, której wyjątkiem jest wspaniałe lecz bezwiedne życie roślinne. Na ucztę tę dają w nieprzerwanym pochodzie niepoliżone tłumy pełzających, skrzydlatych i czworonogich gości, aby zaczerpnawszy na niej sił i energii, uzbroić się i stanąć do walki z tą gromadą istot, które przyroda uczyniła obojętnymi na przynęty potraw roślinnych. Tu wszczynają się bóje zacięty, bój, w którym śmierć i życie łączą się nierozzerwanymi ogniwami, aby niepojętą siłą na grobie zgasłych, nowym blaskiem zdolne do życia wzywać istoty. To życie natury od wieków i do nieskończoności rozwijające się na ziemi, nie we wszystkich jej punktach z równą wrzesią. Tam gdzie blask naszego słońca rzuca obfity zapas ciepła, bogactwo przyrody z niepojętym rozwija się przepychem; gdzie żar jego ognistym grzeje płomieniem, lub gdzie ukosne jego promienie słaby dla ziemi noszą zasitek, tam i plody natury, jakby dotknięte technieniem zniszczenia, małe życia przedstawiają objawy. Z ogólnym życiem przyrody byt człowieka nierozzerwanymi połączony został węzłami; wszędzie, gdzie vegetacya rozwijać się zdołała, wszędzie on dotarł, osiedlił się i utrzymał; lecz jakże różne, jak rozmaite są warunki jego istnienia, tak ze względu na fizyczne jak i moralne tegoż podstawy! W ogóle tu powiedzieć możemy: że w zbiorowym działaniu przyrody, równie jak w życiu pojedynczych jednostek, gdzie obfite dary Nieba nieprzerwanym bez pracy i zabiegów płyną potokiem, tam rozwój sił umysłowych i twórczość przemyślna albo powolnie bardzo postępuje, albo zupełnie w bezwiednej pozostaje beczynności; tam gdzie natura wroga i nieprzychylna wszelkim działaniom ludzkim, srogiem zimnem gnienie objawy vegetacyi, tam człowiek w walce nierównej upada i nędzne wiedzie życie, bo umiarkowany tylko klimat dozwala wszechwładnie rozwinać się tej boskiej iskrze ducha, którą rozumem zwiemy. Tu praca wieńczona zasłużonem powodzeniem, coraz nowe i silniejsze dla swego działania znajdując podstawy, daje obszernie pole do rozwoju przemysłu i kunsztów i obfite skarby ziemi dla dobra i szczęścia ludzkości przerabia.

Niedawno mówiąc o Oceanii, w umysłowej naszej wycieczce, opuściliśmy ląd stały i biegliśmy myślą przez obszerne Oceanów obszary, po za pas równika. Pójdźmy teraz w inną stronę. Nie opuszczajmy lądu stałego, a po rozległej jego powierzchni dążmy na wschód ku północy, dopóki nie dojdziemy do ostatecznego jego kresu, noszącego nazwisko Kamczatki, w kształcie półwyspu wysuniętego w wody Oceanu. Nielatwoby nam przyszło pomieścić,

w obszernem nawet dziele, opis tej nadzwyczajnej różnaitości kraju, który w tej dalekiej przebyć wypada wędrowce, tych miast wielkich i ludnych wsi, obszerne, ogromnych lasów, rzek i gór. W całej tej wszakże przed oczyma naszymi przesuwał się panoramie, w miarę postępowania ku wschodowi, coraz mniej znajdujemy różnaitości, miasta i wsie coraz rzadsze, niezaludnione obszary coraz większe. Powodów tych zmian długo szukać nie potrzebujemy, uczuwamy bowiem wzrastającą srogość klimatu i dostrzegamy działanie wszechwładnej dłoni natury, przeciwko której zaledwie waty stawić mogą opór wszelkie usiłowania człowieka.

Dziwnem zdaje się być, że miasta leżące na wschodzie w jednej szerokości geograficznej z miastami Europy zachodniej, a zatem ogrzewane ténże samem natężeniem promieni słonecznych, nadzwyczajnie wielkie przedstawiają różnice klimatologiczne. Itak np. Londyn i Irkuck leżą prawie w jednej szerokości jeograficznej, pomimo tego wszakże średnia temperatura Londynu jest 10° nad zerem, Irkucka zaś pół stopnia poniżej zera. Obszernie zastanawiać się nad przyczynami tych różnic w tém miejscu nie możemy; wspomnieć tu tylko wypada: że Europa łagodny swój klimat zawdzięcza szczęśliwemu swemu położeniu. Bliskość mórz i wiejące od nich wiatry, napełnione wilgocią, są jakby posłańcami noszącymi dla nas wspólnie z wodą upragnione ciepło.

Trzy są na naszym globie przeszkody, z którymi pragnący wszystko widzieć i poznać człowiek nieprzerwane wieść musi zapasy: niezmierne obszary Oceanów, zbyt znaczne natężenie gorąca i zimno. Pierwsza z nich, możemy powiedzieć, iż stanowczo usunięta została. Przed dzisiejszym postępem znikła rozległość przestrzeni, lecz dwie drugie uragać się zdają wszelkim najsilniejszą wolę wspartym działaniom. Część Afryki przez równik przecięta, jak i okolice biegunów, podobno nieprzerwane stawić będą zawsze przeszkody, dla chęci bogacenia nauki nabytkami w tych stronach świata zdobyć się mogącymi.

Kamczatka oddzielona od nas ze strony lądu trudnym do przebycia olbrzymim obszarem Syberyi, ze strony zaś morza pływającymi lodowcami Oceanu północnego, grożącymi zagładą wszelkim statkom, któreby odważyły się pełną niebezpieczeństw w te strony przedsięwziąć wyprawę, długi bardzo przeciąg czasu w liczbie ziem nieznanych była zamieszczoną.

Zasłużony w nas budzą podziw i uwielbienie ci wszyscy żeglarze, którzy dla wzbogacenia nauki i korzyści społeczeństwa, z narazieniem własnego życia, w te najniebezpieczniej i nieprzeliczonemi niebezpieczeństwami grożące strony odważyli się zapuścić.

Był czas w którym nieprzerwana chęć robienia odkryć odległych i nieznanych ziem opanowała umysły wszystkich. Każdy kraj posiadający własną marynarkę uzbrajał okręty, do krążenia po nieznanym jeszcze morzach przeznaczone. Gdy inne narody wyprawy swoje zwykle ku południowi zwracały, dla Rosyi pozostało do rozwiązania jedno z najtrudniejszych zadań, mianowicie, opłynięcie i zbadanie Oceanu Północnego. W tym celu statki rosyjskie wyszedłszy w roku 1636 z Leny, opływały brzegi groźnego Oceanu północnego. Wybrzeża Oceanu wschodniego osiągnięte zostały w r. 1639 przez Dymitra Kopilowa. W latach zaś 1646 i 1648 Bomyślan i Deszniew, postępując od Kowymy do Anadyru, opłynęli dwukrotnie przylądek Czucki.

Wyprawy morskie w te strony ponawiały się często aż do początku wieku XVIII. Celem ich było rozstrzygnięcie kwestyi interesującej, czyli północna Azya łączy się ze stałym lądem Ameryki, lub też czy jest od niego oddzieloną morzem lub cieśniną? Część tego zadania rozwiązali Rosyianie, dostrzegłszy w roku 1724 obszerny ląd podbiegunowy. Dopiero wszakże w roku 1728 Bering rozpoznawszy całe brzegi Kamczatki, dał pewniejsze pojęcia o cieśninie od jego nazwiska Beryngską nazwanej. W roku 1741, Bering dla czynienia dalszych spostrzeżeń wypłynął z kamczackiego portu Petropawłowska. Przeciwnie wszakże wiatry zapędziły go zbyt daleko ku brzegom amerykańskim. Próżno usiłował on powrócić do odkrytej przez siebie cieśniny, burze i wichry oddalały go od zamierzonego celu. W walce z rozhukanymi żywiołami przeszła łagodniejsza pora roku i zbliżył się miesiąc Listopad. Wypadało koniecznie wracać do Kamczatki. Lecz srogość zimna wywołała na okręcie chorobę, której uległ i sam dowódca. Zaledwie zdołano dopłynąć do małej wyspy, niezbyt odległej od kamczackiego brzegu, Bering w dniu 3 Grudnia życie zakończył.

Prawie męczeńska śmierć Beringa nie wstrzymała dalszych w tę stronę wypraw. Sławny Kok przepłynął niebezpieczną tę cieśninę i posunął się aż do 70°--74' szerokości; lecz lody i burze zniechęciły go do zaniechania dalszej wycieczki.

W czasie swęj ważnej i obfitej w odkrycia morskie podróży, znakomity żeglarz ruski Otto Kotzebue, przebywszy na okręcie

Ruryk cieśninę Beryngską, odkrył wyspy nazwane przez niego: Radak, Rumianców, Spiridów, Kruzenstern, Ruryk i wiele innych.

Przyjrzyjmy się teraz samej Kameczatce. Srogość klimatu, o którym wyżej wspomnieliśmy, silnie panuje na tym półwyspie. Zima trwa tu zwykle 9 miesięcy, po której następuje krótko-trwałe lato, przy nadzwyczajnym gorącu szybko rozwijającą się pobudzającą roślinność. Pomimo to wszakże zbyt krótki przeciąg czasu dogrzewające słońce, nie przenika swym ciepłem daleko pod powierzchnię ziemi.

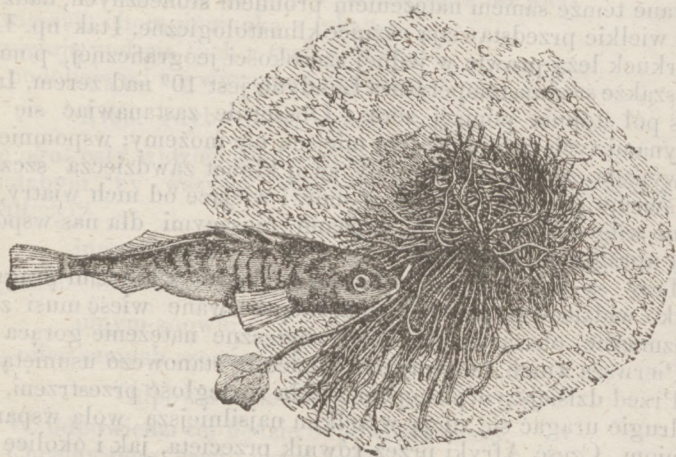


Fig. 1. Ciernik zakładający gniazdo.

Petropawłowsk, albo Awacza, jest głównym portowym miastem całego półwyspu; a lubo ludność jego bardzo jest mała, bo nie dochodząca nawet 1000 mieszkańców, posiada jednakże dosyć domów prywatnych i rządowych, ozdobnie zbudowanych, pomiędzy którymi na uwagę zasługują gmachy komory. Port tutejszy uważany jest za bardzo dogodny i bezpieczny.

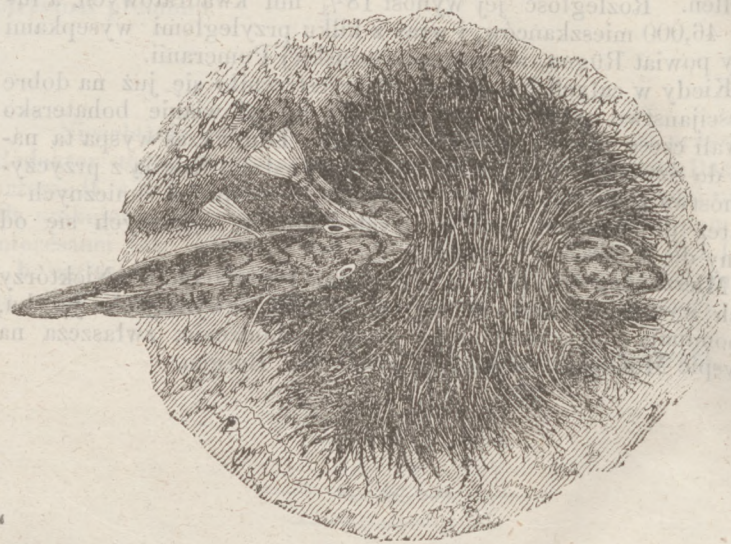


Fig. 2. Ciernik przed gniazdem w czasie składania ikry przez samice.

Położenie kraju w ogólności jest góryste. Znajduje się tu 16 gór wulkanicznych, z których wymienimy najwyższe: Kluczewska, równie wysoka jak Pik na Teneryfii, Strelesznaja Sopka, podług Kieferstejna na 8,200 stóp, podług zaś doktora Horna na 10,704 stóp nad powierzchnię morza wzniesiona; najbardziej wszakże na

uwagę zasługująca jest Kameczackaja, która podług Ermanna o 90 stóp przewyższa górę Mont-Blanc, albowiem wznosi się na 14,790 stóp nad powierzchnię Oceanu. Podług obserwacji tegoż uczonego, granica wiecznych śniegów w Kameczatce jest w wysokości 4,900 do 5,100 stóp.

Główna rzeka przecinająca półwysp, nosi także nazwisko Kameczatki. Płynie ona od południo-zachodu ku północo-wschodowi, a przebiegłszy drogę 140 mil, wpada do morza Beringskiego, koło Niżnego Kameczacka.

Miasta tutejsze posiadają oddzielną swoją charakterystykę. Składają się one prawie wyłącznie z domów drewnianych, wpośród których wznoszą się gdzieniegdzie cerkwie i gmachy rządowe. Trzy główne miasta wymienić tu możemy — mianowicie:

Niżnij Kameczack, będący rezydencją naczelnych Władz duchownych całej prowincji.

Bolszereck, jest małym miasteczkiem posiadającym kilkadziesiąt domów, zbudowanych z drzewa nieciosanego i krytych słomą. Jest on głównym punktem handlu kameczackiego; z niego bowiem w rozlicznych kierunkach rozbodzą się zagraniczne towary a natomiast przybywają surowe płody krajowe.



Fig. 3. Ciernik rozszerzający ściany gniazda.

Natura zdobia powierzchnię naszego globu w nieskończoną różnorodność istot zwierzęcych i roślinnych, nadała każdej z nich nietylko oddzielne cechy charakterystyczne, lecz z arazem układ ich zastosowała ściśle do klimatu tej części ziemi, w której stale przebywać są przeznaczone.

Wyjątek od tej zasady stanowi człowiek. W budowie jego nie dostrzegamy takiego, co by czyniło go zdolnym do przebywania w którejkolwiek strefie ziemi, bez ciągłej walki z naturą. Mieszkaniec skwarnej Afryki, lub Azji, pozornie obojętny na działanie żaru słonecznego, cierpi od niego widocznie i często kończy swe życie w zabójczej epidemii, zwaną jedynie w miejscowościach przez niego zajętych. Europejczyk dumny cywilizacją, zmuszony jest szukać pomocy w życiu sztucznym, które jak dzielny puklerz chroni go od wszelkich zmian atmosferycznych. Mieszkaniec północy przed groźnym zimmem instyktowo przywdziewa grube odzienie z futer, lecz pozbawiony pomocy rękodzielniczego przemysłu

ślu, zniewolony wieść życie pełne trudów i niewygód, w ciągłej trosce o zaspokojenie najpierwszych swoich potrzeb, niezdolny do przyswojenia dla siebie koniecznych rzemiosł i kunsztów, upada fizycznie i moralnie i ustępuje swojego miejsca Europejczykowi goniącemu w najodleglejszych częściach ziemi za przemysłem i handlem. W ostatniem położeniu znajdują się mieszkańcy Kameczatki. Niedgdyś liczone ich do 15000, lecz obecnie liczba ich zmalała nadzwyczajnie, dochodzi bowiem tylko do 3000. Są oni wzrostu niskiego, lecz silni i zręczni, pozornie z zupełną obojętnością znoszący całą srogość klimatu; kobiety mają cerę śniadą, lecz pleć delikatną, ręce i nogi małe, kibić zgrabną. Lud ten w ogóle jest dosyć pojętny, posiadający szczególną zdolność do naśladowania wszystkiego. Być może że stosunki z kupcami i przemysłowcami ruskimi, których liczba tu ciągle wzrasta, wyrobić w nich zdolną dążność do kształcenia się, wpoją zasady moralności i złagodzą na wpół dzikie ich obyczaje; dotąd wszakże pojęcia jakie za sobą prowadzi ustrój społeczny i warunki towarzyskiego życia, nie znalazły tu przystępu. Ciągłe używanie ryb solonych i ostrosć klimatu, uczyniły temperament Kameczadanów gwałtownym, skłonny do rozpusty i wszelkiego rodzaju nadużyć. Krótkotrwałe lato, w ciągu którego mieszkańcy tutejsi chętnie przebywają wśród lasów, schodzi im na ucieczkach noszących cechę starożytnych bachanalij.

Jedynym zwierzęciem którego do posług swoich używa mieszkaniec Kameczatki, jest pies, rodzaju zwanego przez naturalistów *Canis Sibiricus*. Piękna i silna jego budowa pozwala mu zastępować konia i renifera. Przewyższa on ostatniego szybkim biegiem i zwinnością. Przy jego pomocy odbywają tu podróże i przewożą towary. Pies dobrego gatunku może ciągnąć do 160 funtów ciężaru, robiąc dziennie około 6 mil drogi, może nawet przebiegać do 10 mil, jeżeli po przybyciu na miejsce dozwolonym mu będzie kilkodniowy wypoczynek. Dla przewiezienia trzech podróżnych wraz z pakunkiem, zaprzęgają do sanek zwykle czterech psów. Woznica w czasie podróży używa rzadko w pomoc biega, lecz niesforność sprzężaju, wywołująca jego niezadowolenie, dopiero po przybyciu na miejsce karze plagami. Pożywienie psa sybirskiego stanowią ryby suszone.

Tak więc pies, przy małej swojej mocy muskularnej, zastępuje w Kameczatce te wielkie siły pociągowe, jakie Europa dla zadostatecznienia wymaganiom swoim, używa na drogach bitych i kolejach żelaznych. Wielkość siły przewozowej jest miarą widoczną produkcyjnej działalności kraju. W Kameczatce jest ona obecnie jeszcze bardzo małą; lecz być może że po niedługim upływie czasu usiłowania dążące do obszernego rozwoju przemysłu, osiągnąć zdołają i tego, daleko od głównych ognisk oświaty leżącego, półwyspu.

Pozostaje nam jeszcze chociaż parę słów powiedzieć o wyspach ważniejszych, rozrzuconych obok wschodniego wybrzeża Syberji.

Wyspa Bering, nosząca nazwisko od znakomitego szwedzkiego żeglarza, o której już wyżej wspomnieliśmy, jest bezludną i w zupełności pozbawioną drzewa.

Miednoj ostrów, nazwana od znacznej ilości miedzi rodzimiej, znajdującej się na północnem jej wybrzeżu, jest również bezludną; przebywa na niej mnóstwo lisów niebieskich, i wypoczywają na niej wydry i krowy morskie.

Wyspy niedźwiedzie, niedaleko Czuckich wybrzeżów, nie są zupełnie pozbawione roślinności; lecz dwie wyspy: Igelin i Imaglin, w cieśninie Beringskiej, tak słabą posiadają vegetacją, że mieszkańcy ich zastępują drzewo kośćmi wielorybów.

K. Milkuszye.

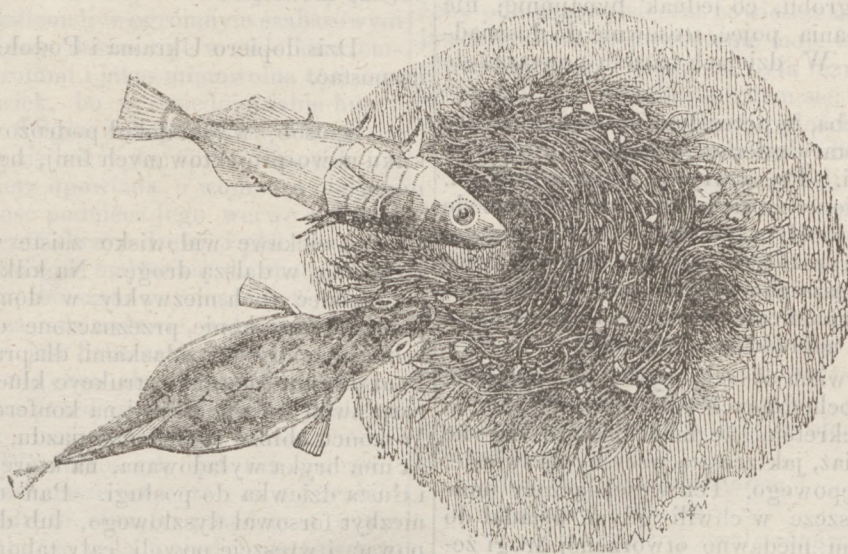


Fig. 4. Ciernik wprowadzający samicę do gniazda.



Fig. 5. Ciernik pilnujący gniazda.

CIERNIK.

Z pomiędzy mnóstwa ryb zamieszkujących wody naszych rzek i strumieni, jedną z najbardziej ciekawych pod względem sposobu życia jest Ciernik. Drobna ta rybka, dorastająca zaledwie 3 do 4 cali długości, na pokarm dla ludzi wcale nieprzydatna, odznacza się szczególną troskliwością z jaką buduje gniazdo, w którym samica swą ikrę składa.

Samiec bardzo starannie zajmuje się budową gniazda: zbiera na dnie piasek, którym oblepia nitkowate porosty wyściełające dno wody i skręca je za pomocą drobnych kołców, pokrywających jego ciało; dla większej mocy i trwałości skleja to jeszcze lepkiem płynem sączącym się z powierzchni skóry, robi w gniazdku dwa otwory, wchodzi do środka i obraca się wirowym ruchem, dopóki dostatecznie ściany gniazda nie rozszerzy; wtedy wprowadza do niego samicę, która tam ma ikrę złożyć. Gdy to nastąpi, samica opuszcza gniazdo a samiec zalepia otwory, pilnie strzegąc jego całości i zawartej w niem ikry. Opieka nad świeżo wylęgniętymi rybkami należy do obowiązków samea, gdyż samica, wcale się o potomstwo swoje nie troszczy, a nawet pożałoby własną ikrę, gdyby samiec nie czuwał nad jej bezpieczeństwem. Spełnia on zatem gorliwie te obowiązki, które u innych ryb i zwierząt zwykle są udziałem samicy.

Cierniki rozmnażają się bardzo szybko, stąd też stają się prawdziwą plagą wód które zamieszkują. Nieprzydatne na pokarm dla ludzi, przez rybaków są pogardzone; zbrojne ostre i chociaż drobnymi kołcami nie dają się pochwyć większym drapieżnym sąsiadom, jak szczupaki i okonie; same zaś rzucają się na większe ryby, skubią je za pletwy i póty im dokuczają, aż je do ucieczki zmuszą. Najlepszym środkiem oczyszczenia z nich wód, w których zbyt licznie się rozmnożyły, byłby ich połów, w celu użycia ich na nawóz.

LIST Z GUBERNII PODOLSKIEJ.

„Stoicie uparcie jedną nogą w przeszłości, chociaż pozornie rwiecie się wечно naprzód”—mówił mi raz, pewien stary reformator, bardzo głośny przed laty, zapomniany potem powoli, a prawie nieznanym dzisiejszemu pokoleniu.

W życiu pojedynczego człowieka, odparłem, wspomnienia młodości towarzyszą mu aż do grobu, co jednak bynajmniej nie przeszkadza umysłowi do zmieniania pojęć, stosownie do doświadczenia, przychodzącego z latami. W dziejach narodu powtarza się też samo.

Właśnie, że ją wyrzucić trzeba, tę przeszłość, tę pamiątkę nie-dojedź na przez myszy, zawołał stary gderacz. Z niej to rodzą się więzy, krępujące rozwój ludzkości. Precz więc ze starymi grotami. Idźmy naprzód, nie oglądając się po za siebie, nie zachwycając się gmachem wół rozwalonym i porośłym chwastami. Na nowym gruncie budujmy nowy gmach przyszłości, a budujmy go ze świeżych materyałów; bo jeśli się wmiejsza choć jedna stara cegielka, to znowu mimowolnie zostanie wspomnienie przeszłości, zmuszające myśl do cofania się wstecz, a nam naprzód iść potrzeba!

Otóż, łaskawi czytelnicy, nie wiem co będą myśleć moi synowie; jest to nawet jedna z najmniej obchodzących mnie kwestyj, ale co do mnie, wyznaję, pod wielkim sekretem, że mam jeszcze dziwne przywiązanie do przeszłości, chociaż, jak zresztą wszyscy na świecie, uważam siebie za człowieka postępowego. Ten węzeł łączący mnie z minionem, uwidocznił się raz jeszcze w chwili gdy wsiadał do wygodnego i eleganckiego wagonu, niedawno utworzonej drogi żelaznej, łączącej Kijów z Odessą. Śmiesznie było w naszych czasach mówić o użyteczności kolei żelaznych; i ja też bardzo się cieszę z możliwości szybkiego przenoszenia się z miejsca na miejsce, a jednak dziwnym jest dla mnie widok lokomotywy dymiącej na Ukrainskich równinach, wśród wonnych lewad i ogrodów Podola. Na widok wyprzedzającego go parowozu, kozak Malezewskiego, pędzący na szybkim koniu w zawody z wiatrami, zajechałby z rozpaczą do karczmy, pilby trzy dni, przepiłby konia i z nahałem w ręku powróciłby do domu, a Wojewoda nie dowiedziałby się tak prędko o wybrykach synalka. Kolęj żelazna zmienia nie tylko warunki życia, ale i warunki poezji. Niegdyś, kochanek Lenory zdziwił ją niepomału szybkim pędem karego jak noc rumaka. Dziś, nie sprawiłoby to na nią wrażenia, bo żywi jeżdżą prędzej od umarłych, a pierwszy lepszy towarowy pociąg, prześcignąłby od razu Bürgerowskiego rumaka. Nowych więc sposobów potrzeba na poruszenie serc niewieścich, nowych form do pisania czułych ballad o kochance i kochanku. Jakim to poetycznym urokiem otoczone było dawniej wykradzenie! Kopyta końskie tętniały wśród ciemnej nocy, pogoń pędząca po lesie utykała na pieńkach i kręciła kark, gwoli łatwiejszej ucieczce mdlejącej dziewczycy i wzruszonego lecz nieustraszonego młodzieńca. Było to bardzo pięknie, a wierszokleta opiewający takowy wypadek miał tysiące pięknych obrazków na przygotowaniu, mnóstwo strof rozczulających serca słuchaczy. Teraz, przy nowych warunkach jazdy, musiałby już pisać w następujący chyba sposób:

Spiesz, nin się mama obudzić zdoła,
Kochanek ciebie wzywa.
Spiesz, pociąg czeka, konduktor woła,
Gwizdże lokomotywa.

Mówisz: świat tego nie puści płazem;
Cóż znaczą świata hałasy,
Dla tych, co pędzą dłoń w dłoni razem,
W wagonie pierwszej klasy?

Pocałowaniem gorącym, długim,
Ja bojaźń twoją ukoję,
I polecimy, jak wiatr, sznelcugiem,
Szczęśliwi... ach... tak, we dwoje i t. d.

Wązki pas kolei, przecinając kraj monotonna linią, zmienia go do niepoznania. Dawne centra handlu zostają opuszczone powoli,

a ruch cały gromadzi się w koło nowo utworzonych punktów. Czumaćskie szlaki, zapełnione szeregami wozów z rogatymi wołami, wkrótce stracą swój charakter, a zasmolona postać czumaka ustąpi szczęśliwszej parowej współzawodnicze.

Nigdzie może różnostronne skutki kolei nie uwydatniły się równie wybitnie, jak na Ukrainie. Dotąd zachowała ona bardzo wiele cech charakterystycznych, i oprócz niektórych fabrycznych okolic, z wypiętrzonymi kominami cukrowni, reszta kraju posiada jeszcze odwieczną swoją powierzchowność. W szczegółach wprawdzie można dopatrzeć wiele różnicy, lecz ogólny jej charakter zmienił się bardzo niewiele.

Dzisiaj dopiero Ukraina i Podole zaczynają przybierać odmienną postać.

Sposób, w jaki dotąd podróżowaliśmy, wkrótce przy budowie kilku nowo-projektowanych linii, będzie należał do świata legendy.

A ciekawe widowisko zaiste przedstawiał ziemianin, jadący z rodziną w dalszą drogę. Na kilka dni przed wyjazdem dawał się już widzieć ruch niezwykły w domu. Przed kuźnią opatrywano powóz i kuto konie przeznaczone do podróży. Dziewczęta garderobne uganiały się z żelazkami, dla prasowania panińskich spódniczek. Pani dawała ostatnie instrukcje klucznicy, pan dłużej niż zwykle rozprawiał z ekonomem i na konferencye zamykał się z arendarzem. W końcu zbliżał się dzień wyjazdu, powóz się zataczał przed ganek, za nim bryka wyładowana, na której pompatycznie zasiadał kucharz i tłusta dziewczka do posługi. Pan dawał przestrogi woźnicy, aby niezbyt forsował dyszlowego, lub drażkowemu nie pozwalał galopować i wreszcie powoli cały tabor wyruszał za bramę dziedzińca, ku wielkiej radości pozostałej służby, ciągnącej natychmiast do karczki. Podróż się odbywała bez pośpiechu, bo na noclegach i popasach urządzało się jak w domu. Żydowski zajazd, jedyny przytułek podróżnych, napełniał się ruchem i gwarem. Przewietrzano pokoje, zwinny żydek, tak zwany *myszures*, zwijał się jak mucha w ukropie, zamiatając podłogi, wypędzając zasmolonych bachurów i nosząc siano na posłanie. W kuchni trząskali ogień, a chwiejący się na nogach kucharz przyrządzał jadło dla państwa i panińek, dopytujących się pilnie czy mleko nie jest czasem od żydowskiej krowy. Podróżująca rodzina mogła się uważać prawie w domu; ciż sami służący ją otaczali, to samo nakrycie stawiano na stole, a nawet zajazd nie był im obcym, ponieważ zwykle jest jakiś uprzywilejowany Lejba lub Froim, do którego się zawsze zajeżdża. W skutek dawnej znajomości właścicielka zajazdu przychodzi na gawędę, wypytuje o urodzaje, zachwycę się bardzo *szprytnym* synkiem i cmentem językiem, patrząc na panińki.

„Bardzo przesliczne córeczki dał Bóg państwu. Wszyscy panowie nie mogą się nachwalić... Niedawno pan Adwerd popasał u nas, to ciągle mówił, że takich fajnych antycznych panińek nigdzie nie widział. Może on do której panińki tego?... dodaje szanowna Ryfka, konfidencyonalnie nachylając się do ucha pani, zajętej rozlewaniem herbaty.

„Pan Edward nie myśli o tym, odpowiada pani, a zresztą moje córki są jeszcze za młode.“

„Nu, to właśnie git, że młode, jak się zestarzeją to będzie bardzo kiepsko. Ja, z przeproszeniem, życzę pana Adwerda na zięcia, bo to porządny obywatel i delikatny kawaler.— Pan Marszałek chciał wydać za niego swego Anielecie, ale wun i patrzeć nie ehce. Panna Anielcia bogata, ale krzywoboka i ma brodawkę na samym końcu nosa, a nasze panińki i ładne i chwalić Pana Boga tatko także ma pieniądów.“

W ten sposób cały wieczór upływał na statecznym dyskursie, a nazajutrz wyspani państwo puszczali się w dalszą podróż, napomniani przez Ryfkę, aby z powrotem do niej zajeżdżali.

Nudna to jazda: parę dni starczyło zaledwie na ujechanie dzieściu mil, ale w towarzystwie i przy pięknej porze roku miała i ona swoje przyjemności. Niejedna z takich powolnych podróży zostawiła mi dobre wspomnienie; lecz za to— ileż to razy zdarzyło się przeklinać ten pierwotny sposób przenoszenia się z miejsca na

OPOWIADANIE STASIA.

POWIASTKA,

przez

T. T. J e ż a.

—♦♦♦—

(Dokończenie)

miejsce, kiedy na trzęsącym wózku pocztowym, otoczony tumanami pyłu, przebiegałem monotonne drogi pocztowe. Ileż to razy także, w przezroczyściej jak sito budzie żydowskiej, włókłem się po błocie, z wodą za kołnierzem i jesiennym wichrem, wyjąłym po szerokiej równinie. Koniska z desperacką miną, zaledwie ruszają nogami, a brzęcząca bryka posuwa się powoli, dopóki jaki wzgórek nie stanie jęj na przeszkodzie. Sapiące i dymiące konie zatrzymują się z mocnym postanowieniem nie ruszania się z miejsca, zropaczony żydek cmokaniem i szarpaniem lejców nadaremnie stara się dodać animuszu upartym pegazom. W takim wypadku najbliższa trakto- wa karczemka staje się portem dla osiadłego na mieliznie korabia, a podróżny spędza miły wieczór w wilgotnej i brudnej izbie, przy świetle cienkiej lojowej świeczki, osadzonej w ogromnym szabasowym lichtarzu. I włoką się długie godziny, deszcz bije w małe karczeme- ne okienka, zmokłe psy wyją pod wrotami i jakaś mimowolna tęsknota ogarnia duszę. Sen nie skleja powiek, bo w sąsiedniej izbie huczy gwar zgromadzonych pijaków. Odgłosy bójki dochodzą przez cienką ścianę, potem znów rozlega się ochryply śpiew pijanej baby; w innym znów kącie jakiś żołnierz opowiada o wojnie z białymi arabami, a zgromadzona publiczność podnieca jego werwę częstemi libacyami. Po chwili daje się słyszeć skrzyp drzwi i płaczliwy ko- biecy głos, wzywający podchmielonego małżonka do chaty. Ale jest to głos wołającego na puszczy, bo szanowny mąż w tej chwili właśnie zastawił buty użydówki i zasiada na ławie, pożerając oczami pełną butelkę, a żonie dowodzi, że jest baba czyli głupia, powinna zatem powracać do domu, jeżeli nie chce aby kij był w róbocie. W takich podróżach, kolęj żelazna przedstawia się jako wynalazca bogów, a brak tego sposobu lokomocyi wywołuje czasem weale nie parlamentarne wykrzykniki. Wszelako, gdy po raz pierwszy ujrzałem lokomotywę, pędzącą przez nasze pola, żał mi się zrobiło dziewiczności Ukrainy, a długie podróże stanęły przedemną z tym urokiem, opromieniającym wszystko co mija i nigdy nie powraca. Bezwątpienia, że wołę spokojnie drzemać w wygodnym wagonie, niż moknąć wśród stepu, lub leżeć w błocie, wraz ze złamaną tara- dajką; lecz znów z innej strony, oddałbym wszystkie koleje Europy, za jedną drożynę, wijącą się wśród zielonych łąk Ukrainy, gubią- cą się w lasach i dolinach Podola. Zamiast długiego szeregu, nie- zaprzeczenie pożytecznych, telegraficznych słupów, wołę patrzeć na biejącej krzyż na kurhanie, na topole i wierzby pochylone nad stawem, obok szumiących łotoków poczemniałego i schyłego mlyna.

Zapisałem parę ćwiartek papieru, medytując o kolei żelaznej. Niejeden się zadziwi, jak można dziś jeszcze mówić o takim oklep- nym przedmiocie. Lecz co dla czytelników, dalej ku zachodowi posuniętych, wyda się opowiadaniem o śmierci królowej Bony, to dla nas posiada jeszcze pewien urok nowości. Chcąc się trochę wytłumaczyć, dla czego tak szeroko się rozwodziłem nad dawno znanymi rzeczami, przytoczę opowiadanie, które choć w części usprawiedliwi mię w oczach szanownych czytelników i pięknych czy- telniczek. Dodaję nawiasem, iż wszystkie czytelniczki są dla mnie piękne, ponieważ nie żałują oczek dla czytania moich bazgranin. Każdy bowiem piszący rad być czytany, a więc i mnie literatowi *in partibus infidelium* potrzeba przebaczyć tę niewinną słabostkę. Ale wracam do opowiadania, ponieważ świeca się dopala i za kilka minut ciemności mnie okraża; przy księżycu zaś można śpiewać u nóg kochanki, ale pisać niepodobna.

Otóż, pewien Poleszuk, włócząc się po lesie, znalazł parę bu- tów. A że na Polesiu zwykle używanym obóciem są łapcie z lipowej kory, nie mógł się więc domyśleć, do czego ten skórzany przedmiot służyć może. Ostrożny mieszaniec lasów, naprzód uderzył kijem leżące buty. Potem podrażnił je głosem, aby się dowodnie przekonać, że nie należą do gatunku kasających zwierząt. Następnie wziął je do ręki i po długim przypatrywaniu się, zakonkludował, że to są pochwy na siekiere. Lecz, za powrotem do domu, kum bywalec wyjaśnił mu, iż istnieją oryginalne kraje, w których te skórzane fu- terały używane są zamiast łapciów. Poleszuk wdział buty i prze- chadzając się ostrożnie, powtarzał w zadumie: *czoho to lude ne wy- dumajut!* — czego to ludzie nie wymyślą! Dla nas, żyjących w dale- kiej głuszy, kolęj żelazna jest wynalazkiem równie nowym, jak buty dla Poleszuka. Patrząc więc na gwizdzącą lokomotywę, mimowoli zatrzymujemy się, powtarzając: *czoho to lude ne wydumajut!*

Tomasz Zawadyński.

—♦♦♦—

Nazajutrz obudziłem się bardzo rano. Otworzyłem okno żeby odetchnąć świeżem powietrzem, wychyliłem głowę, lecz prędko ją schowałem, bo powonienie moje uderzyły takie wonie, że nie mo- głem oddychać. Godzina była czwarta. Od czwartej przeto do pierwszej po południu nudziłem się; nie wiedziałem co z sobą robić; nie doznawałem najmniejszej radości przy zbliżaniu się tej uroczystej chwili; jakieś złe przecucie mnie dręczyło.

O pierwszej, garsony wzięli się do pakowania tłumoków, a *maitre d'hotel* przyniósł długą notę i prosił mnie grzecznie, abym na ogólną sumę, wynoszącą już ośm tysięcy franków, podpisał weksel, płatny o trzeciej. Żądanie jego wydało mi się bardzo słu- sznym. Przejrzałem więc skrupulatnie rachunki i podpisałem. W wekslu było zastrzeżenie, że gdybym wyż wymienionej kwoty w oznaczonym terminie całkowicie nie wypłacił, odpowiadam wła- sną osobą. Pytałem, do czego to zastrzeżenie.

— Dla prostej pewności... — otrzymałem odpowiedź. — Dla tego, ażeby pana natychmiast posłać do *Clichy*, gdybyś nie chciał lub nie mógł zapłacić...

Mimowolnie westchnąłem.

O drugiej ubrałem się.

O pół do trzeciej zaszła remiza i wraz z nią pocztowa kareta. Pocztowa kareta pozostała przed hotelem dla zabrania tłumoków, a do remizy wsiedliśmy: ja, Jakska i na przodzie *maitre d'hotel*.

Kiedy konie ruszyły, doznałem takiego uczucia, jakiego do- znawać musi człowiek, którego na plac egzekucyi wiozą. Przecho- dziło mnie nawskróś jakieś niemile lechtanie.

Wysiedliśmy przed merostwem okręgu Pól Elizejskich, noszą- cego, jeżeli się nie mylę, numer ósmy. W tej samej chwili zajecha- ły trzy pojazdy, z których w każdym siedziało po dwie osoby. Po- między temi osobami, tylko pan Cochon, pani Cochon i panna Filipi- na były mi znane. Inne zaś dwie panie i jednego jegomościa w wieku średnim — pierwszy raz w życiu widziałem. Uderzyły mnie ich stroje i ich miny: pierwsze weale nie świeże, drugie bynajmniej ufnosci nie wzbudzające.

Panna Filipina miała na sobie białą suknię i zielony na głowie wianuszek.

* * *

Weszliśmy do merostwa z całym towarzystwem.

W obszernym pokoju stało i siedziało kilku żandarmów. Po przejściu tego przedpokoju weszliśmy do izby, w której, za długim stołem ujrzałem człowieka poważnego i siwym już okrytego włosem. Kilku urzędników zajmowało miejsca za pomniejszych sto- łami.

Kiedyśmy przed siwym stanęli człowiekiem, ten podniósł się — spostrzegłem że był przepasany szarfą — lekko się nam skłonił, następnie usiadł i, odbierając kontrakt szlubny z rąk pana Cochon, począł go szybko oczami przebiegać. Czartając, podniósł na mnie nagle wzrok, popatrzył mi pilnie w oczy i zapytał:

— Panie młody, czy znasz treść kontraktu?

— Nie czytałem go... — odparłem.

— Pan mój nie pyta pana, czyś czytał, ale czy treść znasz... — wsunął pan Cochon — a treść przecie doskonale jest panu znana...

Była to nieprawda, bom wyobrażenia o niej nie miał. To mnie uderzyło.

Mer, nic na moje odpowiedź nie odrzekłszy, przebiegał papier oczami do końca. Skończywszy, wręczył mi kontrakt i powiedział tonem, w którym brzmiała życzliwość.

— Radzę panu odczytać to i dobrze się zastanowić...

Ukazał mi stołek w głębi postawiony. Usiadłem i w czytaniu się zagłębiłem.

Był to akt notaryalny, który podobno niewłaściwie do rąk me- ra się dostał.

Bardzo żałuję że nie posiadam kopji tego dokumentu, który, ni mniej ni więcej, tylko wyzuwał matkę moję z jęj praw dożywocia, ó na jęj miejsce wprowadzał jakieś osoby nieznanego mi nazwiska, wymienione w tym dokumencie, jako rodzice panny Filipiny. Po-

sag gotówką wynosił dwanaście tysięcy franków; reszta zaś, w ilości nie stu, a dwustu tysięcy, była prostym przyznaniem się do długu względem mojej żony, zhipotekowanego na Kopystynicach. Od tej sumy płacić miałem procent po sześć od sta, w połowie mojej żonie a w drugiej połowie jej rodzicom, któremi nie byli państwo Cochon.

Co by to miało znaczyć, nie mogłem się zrazu połapać.

Same warunki kontraktu nie tyle mnie dziwiły, ile doskonała moich domowych stosunków znajomość, którą w Paryżu posiadał sam tylko Jaksa. Żeby warunkom tym zadość uczynić, potrzeba było na matce mojej wymódz zręczenie się dożywocia. Nie cała jednakże rzecz opierała się na tém wymożeniu, które jeżeli sobie początek opowiadania przypominacie, było dla mnie bardzo łatwem. Było bowiem zastrzeżenie, że, jeżelibym matki nie zdołał wyzuć na rzecz jakichś państwa o podejrzanym minach, w takim razie procenty miały się kapitalizować i, jako proste długi względem rodziców mojej małżonki, obarczać hipotekę Kopystynic, aż do śmierci mojej matki, śmierci naznaczonej jako termin ryczałtowego owych długów splacenia.

Słowem, treść tego kontraktu zmieniała mnie, na całe życie, w niewolnika, w ekonoma żony mojej i jej rodziców.

Uśluhałem rady mera. Z wielką uwagą odczytałem cały kontrakt. Pomyslałem. Poznałem, że jestem ofiarą zmywy, ułożonej przez Jakse, Cochona i jakies nieznanne mi figury; że panna Filipina została mi podstawioną jako wędka; że dałem się wystrychnąć na dudka przez oszustów. Przeszedłszy do tego przeświadczenia, położyłem kontrakt na stole, wziąłem kapelusz do ręki i głośno a dobitnie powiedziałem:

— Ja tego nie podpiszę...

Skłoniłem się i ku drzwiom się zwróciłem. We drzwiach spotkałem się z *maitre d'hotel*, trzymającym w ręku mój weksel.

Zrozumiałem co to znaczy i zatrzymałem się. W tej chwili dopadł mnie Jaksa, za ramię pochwycił, obrócił, do stołu doprowadził i ukazując na kontrakt palcem, rozkazującym tonem rzekł:

— Podpisz!...

— Bez gwałtu!... — dość groźnie odezwał się mer.

Panna Filipina blada była i zmieszana — biedna dziewczyna, co ona winna! Pani Cochon wzrok gniewem strzelała. Pan Cochon próbował mnie reflektować:

— Skompromitowałaś pan pannę... Zastanów się... To nie uchodzi... Możemy z sobą pomówić... Można będzie coś spuścić, warunki złagodzić... Dają panu gotówką tysięcy dwanaście, dadzą dwadzieścia... Oto czeka na pana *maitre d'hotel*, a tam za nim żandarmi... Zastanów się... Pójdiesz do więzienia.

Nie byłem w stanie na odpowiedź się zdobyć. Ten człowiek, którego przed chwilą tak szanowałem, stał się dla mnie, z powodu że matkę moję chciał skrzywdzić, najobrzydliwszym pomiędzy obrzydliwymi. Odwróciłem się od niego, poszedłem wprost do *maitre d'hotel* i powiedziałem mu:

— Jestem pańskim dłużnikiem... Zapłacić nie mogę... Odaję się na pańskie rozporządzenie...

— Bardzo mi to przykro... — była jego odpowiedź. — Postąpię z panem według prawa i to tylko na pocieszenie pańskie dodam, że prawo nie z samym panem będzie miało do czynienia... Ta sprawa pójdzie dalej...

Przed udaniem się do kozy, widziałem całe weselne towarzystwo przez żandarmów otoczone i dokądeś poprowadzone. W przechodzie pani Cochon utraktowała mnie wyrazem „*coquin*,” a Jaksa cisnął mi wyraz „*duren*.” Panna Filipina płakała.

Następnie siedziałem w Clichy i z Clichy stawałem przed sądem jako świadek w procesie o oszustwo, wytoczonym towarzystwu, złożonemu z siedmiu osób, w liczbie których figurował i mój przyjaciel i mentor.

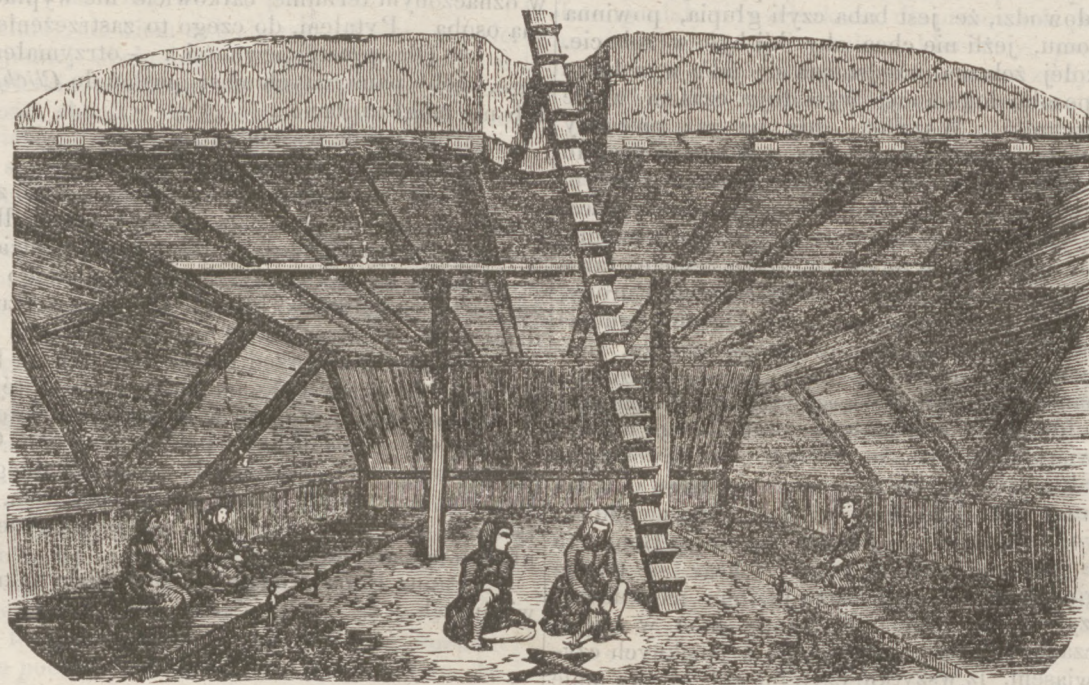
O! dużo też miałem kłopotów, utrapień i zmartwienia, zanim zdołałem przy pomocy grosiwa przez poczciwą matkę przyslanego, na wolność się wydobyć i do Kopystynic powrócić.

— A wiecie dla czego opowiedziałem wam ten ustęp z mego życia? — oto, dla tego, ażebyście synów waszych kochali inaczej,

aniżeli moi rodzice mnie; ażebyście starali się dawać im wychowanie poważne, gruntujące dobre zasady i wytykające życiu piękny cel; ażebyście wpajali w nich pojęcia o obowiązkach obywatelskich, pojęcia nadające majątkom przeznaczenie inne, aniżeli używanie i nadużywanie.

Iluz to mój Bożemłodych ludzi, z pod troskliwej opieki głupich rodziców w świat puszczo-nych, marnie puściło majątki, przelewając je do kieszeni takich Jaksów i Cochonów!... O! gdyby

Wnętrze mieszkania na Kamczatce (str. 187).



te wszystkie roztrwonione po wszystkich zakątkach Europy fundusze, można było odebrać! Ja jeszcze — strwoniłem niewiele, bo stosunkowo niewiele miałem do strwonienia. Ale, inni... miliony! Miliardy naszego grosza — naszego!... rozumiecie? — poszły na opłacenie oszustów i podtrzymywanie rozpusty...

Zasady i pojęcia — oto, co rodzice powinni w synów wpajać. Wierze mi, człowiek z zasadami i pojęciami jest jak koń ostro podkuty. Można go puszczać choćby na lód — nie upadnie.

Stas jeszcze gadal i gadal; ale że wpadł na tor moralizacyjny, więc... nie ma co tego powtarzać.

K O N I E C .